

stëtzung. Zweetens, op d'Héicht vun der Studenten-aarbecht. Drëttens, op d'Héicht vun den Entschiedungen am Kader vum PAN-Gesetz zu Gonschte vu Mesuré fir déi jügendlech Demandeurs d'emploi. Véiertens, op d'Héicht vun der Maximalpensioun. Fënneftens, op d'Bäitragshéicht vun de Sozialversécherungen. Sechstens, op de Bäitrag vun der Fleegeversécherung.

Bei der Diskussioun, déi och ëmmer erëm gefouert gëtt am Zesummenhank mam RMG a mam Mindestloun, soll een nach eng Kéier kloer soen, datt d'Differenz tëschent dem Mindestloun an dem RMG, no dësen Erhéijungen, ganz genau 14.508 Frang ass. Also een dee schafft, kritt ëmmer nach méi wéi een, deen net schafft an op den RMG ugewisen ass.

De Mindestloun bedréit no der Erhéijung 50.778 Frang. Dat ass e Plus vun 1.528 Frang. De qualifiéierte Mindestloun bedréit vum 1. Januar 2001 un 60.933 Frang. Dat ass e Plus vun 1.833 Frang.

Här President, Kolleginnen a Kollegen, dat war dat wat ech mengem schrëftleche Bericht wollt bäifügen. Ech soen alle Kollegen, déi an der Kommissioun konstruktiv matgeschafft hunn, merci. Merci och un d'Vertrieder vun der Regierung, déi eis gutt beroden hunn. Et geet och e Merci un d'Adress vu menge Mataarbechter an der Fraktioun an un de Sekretär aus der Chamber.

D'Kommissioun huet ouni Géigestëmm dee virleende Bericht den 13. Dezember 2000 ugeholl. Am Numm vun der Kommissioun bidden ech d'Chamber, dee virleende Projet ze stëmmen, dee fir 35.705 Leit eng verdéngten a wëllkomme Verbesserung vun hire Paie bedeit. Ech soen lech merci.

M. le Président.- Den Här Jaerling freet d'Wuert fir den Dépôt vun enger Proposition de loi.

2. Dépôt d'une proposition de loi

M. Aly Jaerling (ADR).- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, ech wëll hei d'Geleeënheet nützen, fir folgend Proposition de loi ze déposéieren:

- *proposition de loi 4745 portant modification de la loi du 24 décembre 1990 sur la préretraite.*

Ech hoffen, datt mir d'Geleeënheet eng Kéier hei am Parlament kréien, fir doriwwer ze schwätzen.

M. le Président.- D'Chamber hält Akt vum Dépôt vun enger Proposition de loi duerch den Här Aly Jaerling. Si gëtt un déi zoustänneg Kommissioun weidergeleet.

Als éischten Diskussiounsriedner zum Projet de loi iwwert de Mindestloun ass den Här Nico Loes agedroen. Den Här Loes huet Wuert.

3. Projet de loi 4723 modifiant les articles 5 et 14 de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum (Suite)

Discussion générale

M. Nico Loes (CSV).- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, fir d'éischt wëll ech dem Rapporteur, dem honorabelen Här Marcel Glesener, merci soen, fir säi schrëftlechen a mëndleche Rapport, deen hien a senger gewinnter souveräner Manéier virgedroen huet, étant donné, datt hie jo Spezialist op deem do Gebitt ass.

Mir diskutéieren haut u sech iwwer e Projet, deen zur Tradition ginn ass. Déi regelméisseg Upassung vum Mindestloun un d'Entwécklung vun de Léin a Gehälter ass scho bal eng Selbstverständlechkeet. Et ass de Bewäis vun der Existenz vun de soziale Grundwäerter an eiser Gesellschaft an awer och de Bewäis, datt et eiser Wirtschaft hei zu Lëtzebuerg gutt geet, an datt mir doduerch all zwee Joer eng Adaptatioun vum Mindestloun - an dëst Joer vun 3,1 % - kënne maachen.

Fir eis ass et deemno och selbstverständlech, datt d'Mindestlounbezieier vun där excellenter wirtschaftlecher Situatioun kënne profitéieren. Ech wëll dofir all deenen, déi andauernd géint de Mindestloun stänkeren, soen, datt fir eis d'Adaptatioun vum Mindestloun och weiderhin wichteg a richtig ass. Schliesslech droen d'Salariéen alleguer dozou bäi, datt et eiser Wirtschaft esou blendend geet, wéi dat de Fall ass. Dofir hunn d'Salariéen och alleguer d'Recht fir un dëser Wirtschaftsleeschtung Deel ze huelen an dovun an engem gerechte Mooss ze profitéieren.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, wann eis Beschäftigungszuele regelméisseg klammen a Rekordhéichten erreechen, esou kënne mir déiselwecht Entwécklung bei der Evolutioun vun de Mindestloun-ëmfänger feststellen. Och hei geet d'Zuel ëmmer weider an d'Luucht.

D'Zuel vun de Mindestlounëmfänger lung 1993 nach bei 23.090, déi 13,8 % vun den Aarbechter a vun de Privatbeamten hei am Land ausgemaach hunn. Esou ginn et den 31. Mäerz 2000 35.705 Leit, déi nom Mindestloun bezuelt ginn. Dat maache 16,2 % vun der betroffener Populatioun, also den Aarbechter an de Privatbeamten, aus. Zënter der leschter Adaptatioun vum Mindestloun ass dës Zuel vun 32.125 op 35.705 erop gaangen. Dat ass en Zouwuess vun 3.580 Mindestlounëmfänger bannen zwee Joer. Dat soll eis awer och ze bedenke ginn.

D'Zuel vun de Mindestlounëmfänger geet also net nëmmen nominativ erop, wat beim Wuesstum vun de Beschäftigungszuelen normal wär, mä si geet och proportional erop. Et ginn also méi Plaze geschafen, op deene just de Mindestloun verdéngt gëtt. Ech